

Raconte-moi la foi en patois

SAVIÈSE ► Louis Reynard s'est intéressé aux croyances et aux rites religieux d'antan. Il les a fidèlement retranscrits dans son troisième ouvrage: «Nos ancêtres croyaient».

CHRISTINE SCHMIDT

«Magie communicative du conte, magie du discours patois, l'histoire contée par Louis entre en écho avec les souvenirs de chacun de sorte qu'un parcours de lecture s'embraye de manière d'autant plus féconde qu'il s'ouvre à la compréhension d'un monde qui, sans ce travail, aurait risqué de quitter la scène.» C'est en ces termes que la présidente de la Fédération cantonale valaisanne des amis du patois, Gisèle Pannatier, ouvre la lecture de l'ouvrage réalisé par le Saviésan Louis Reynard au nom de la Fondation «Anne-Gabrielle et Nicola Bretz-Héritier» qui œuvre, depuis plus de dix ans, pour la sauvegarde du patois saviésan.

La plume infatigable du «Mainteneur» du patois

Après «Ceux de la Vispille», paru en 1997, et «Au Temps joyeux de mon enfance», paru en 2002, Louis Reynard, aujourd'hui âgé de 73 ans, s'efforce encore et toujours de «sauver de l'oubli les traditions saviésannes et ce patois qui lentement nous échappe», comme le relève Anne-Gabrielle Bretz-Héritier. Il aura ainsi fallu deux ans à Louis Reynard pour coucher sur le papier, avec le souci constant du détail et de la vérité, les nombreux témoignages recueillis, mais également les souvenirs des anecdotes racontées par son père et sa mère sur la foi et les croyances religieuses de leurs ancêtres, le tout en

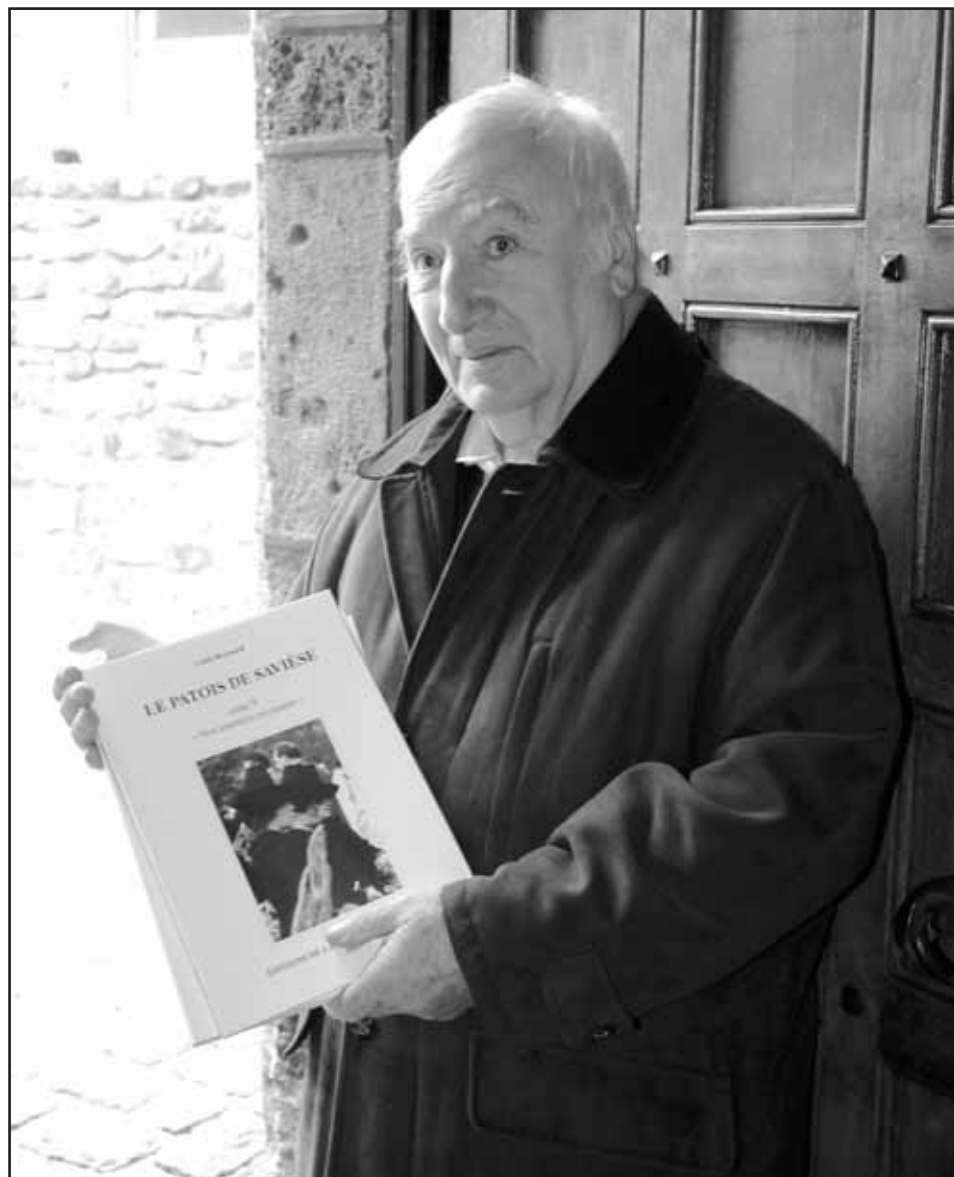
français et en patois saviésan. Ce n'est d'ailleurs pas un hasard si Louis Reynard a décroché pour ce travail le prix inter-régional de prose lors du concours des patoisants de Suisse romande et des régions francophones, tenu à Martigny en août dernier. Mieux encore, la Fédération romande et inter-régionale des patoisants lui a, toujours à cette occasion, décerné le titre de «Mainteneur» du patois.

Parole d'évangile

«Dans ce livre, j'essaie d'expliquer comment nos parents vivaient leur foi avant 1940, comment les décisions du curé Jean, qui dirigeait ses fidèles d'une main de fer, étaient considérées comme parole d'évangile, mais aussi comment l'on pratiquait les différents commandements de Dieu...», explique Louis Reynard.

Des sacrements aux processions, des grandes fêtes religieuses au fonctionnement de la paroisse, sans oublier le rôle des confréries, les prières d'antan et les proverbes de conduite à adopter..., c'est un véritable voyage dans l'histoire de la religion et de la foi des Saviésans que nous dévoile ici l'auteur.

Le Patois de Savièse, tome 9, «Nos ancêtres croyaient» par Louis Reynard aux Editions de la Chervignine, Savièse. En vente à la boulangerie La Saviésanne, à la Pharmacie de Savièse, ainsi qu'auprès de la Fondation «Anne-Gabrielle et Nicola Bretz-Héritier» au 027 395 19 35 ou par e-mail à l'adresse internet bretzheritier@netplus.ch.



Louis Reynard s'efforce «de sauver de l'oubli les traditions saviésannes et ce patois qui lentement nous échappe», relève Anne-Gabrielle Bretz-Héritier, de la Fondation pour la sauvegarde du patois de Savièse. LDD